SUSCRIPCION

ESPAÑA. . . . 1'25 PTAS. AL MES
EXTRANJERO . . 2'25 id.
NÚMERO SUELTO . 5 céntimos
IDEM ATRASADO . 10 id.

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

TELÉFONO 132

Apartado n.° 19

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Brossa 16

Año II — Palma de Mallorca, lunes 14 de Noviembre de 1904 — Núm. 546

Ecos

La realidad

Nos resistíamos á creerlo, no podíamos concebir semejante dislate, pero la Prensa de Madrid, los corresponsales y noticias particulares hacen que no dudemos del hecho, que creamos real un sucedido que por su especie nos parece producto de la imaginación de un corresponsal ó de la inventiva de un impresionista reporter: Maura el Presidente del Consejo ha preguntado á Linares si en el caso de que las *salpicaduras* de la lucha que se está librando en el Extremo Oriente, manchasen nuestra Isla, llegado el caso de tener urgente necesidad de aprestarse á la defensa, si Mallorca está en condiciones de rechazar un enemigo que bloque en el mar ó invada en un desembarco en las costas de la Isla; el interrogar esto quitándole todo lo que no sea el fondo, el núcleo de la cuestión es reducir la pregunta á esta otra: Sr. Ministro de la Guerra, lo que ha hecho V. en Baleares con sus reformas ¿sirve ó no sirve?

Los mismos conductos que nos proporcionaron la pregunta del uno, trajeron lo que tenía que ser lógicamente la respuesta del otro: Mallorca, habla el Ministro, está en buen estado de defensa, no hay que temer pues nada de las *salpicaduras*.

Tal respuesta implica algo que nos duele decirlo, un algo muy triste para nuestra Provincia, un algo muy amargo que trasciende á miel para los Baleáricos; el dilema que produce nuestro pesar es el siguiente: O el Ministro no sabe lo que son sus mismos hechos, ó si los sabe no le importan las consecuencias.

No somos un periódico que ataca insultando á personalidades ó corporaciones, no somos un diario de perpétua oposición que todos los hechos de una autoridad los juzga malos tan solo por emanar de una representación del poder, no, nosotros atacamos con una arma temible, con una arma que ella solo nos hace fuertes en la defensa de nuestras ideas y terribles en el ataque á nnestros contrarios: la lógica.

Desde estas mismas columnas un colaborador nuestro que ocultaba su personalidad bajo el seudónimo de «*El Sargento Rolandos*», combatió las Reformas de Guerra en este archipiélago en una serie de artículos cuya base era una lógica irrefutable, categórica; nuestros representantes en Cortes, deben alzar la voz contra la aseveración del señor Linares, pensando que sería de nosotros si una escuadra enemiga atacase la Isla por cualquier parte que no fuese la Bahía de Palma, es menester que nuestros diputados, digan al Congreso y enteren al País que esta Provincia más necesitada que ninguna de una defensa real, cierta, efectiva, no tiene sino una defensa ilusoria que para nada serviría el día de mañana. No culpemos ni atacamos al decir esto al Cuerpo de Artillería, decimos que para nada servirían nuestras defensas porque un enemigo que pretendiese apoderarse de la Isla no atacaría seguramente á la Bahía de Palma, ni sus desembarcos los harían en la capital, el ataque sería donde no tenemos cañones, donde hace mucho tiempo se quiere emplazar una batería que casi ne ha pasado de un proyecto, en Pollensa ó Alcudia; es menester que los que el pueblo elegió para que las colectivas ideas, peticiones ó quejas las expresaran en el Parlamento digan que con varios transportes solamente, que desembarcaran aquí cuatro ó cinco mil hombres podrían apoderarse de la mayor parte de Mallorca.

LA TARDE en sus columnas ha demostrado que la movilización actualmente se haría en un tiempo demasiado largo para evitar una invasión...

Y ahora la opinión sensata que nos diga si una Isla que necesita días para poner en pié de guerra los reservistas, si una Isla que sin mas escuadra que unos trasatlánticos está conquistada, puede decirse que está bien guarnecida y que no hay temor si hubiese complicaciones en lo futuro.

Tienen la palabra la opinión y el sentido comun para juzgar la rapidez de la respuesta que ha dado sobre este asunto el Sr. Linares ministro de la Guerra al Sr. Maura Presidente del Consejo de Ministros.

Postal del día

Para el almirante Rosjestvenski

La suerte es loca, el azar es cual un ciego sin lazarillo que á veces va dando tropezones sin saber por donde camina.

Quien nos había de decir que tu y yo, antiguos compañeros y condiscípulos de la Escuela Naval Inglesa, aprovecharíamos nuestros comunes estudios para, llegado un determinado día, procurar deshacernos el uno al otro.

Tu escuadra viene hacia donde yo estoy; mis barcos esperan aquí á los tuyos, y la entrevista de los dos antiguos amigos será sangrienta seguramente.

Acabamos los estudios y partimos cada uno para su pais deseándonos mutuas prosperidades en nuestra profesión, felicidades mil en nuestra vida, éxitos sin cuento en nuestra carrera; y hoy, el azar ese loco, hace que nuestra suerte, nuestra felicidad ó nuestro éxito dependan de la desgracia del compañero de antaño.

La maldita fortuna nos pone uno en frente del otro, la lucha está entablada, vencerá el mas diestro ó el mas fuerte...

Tu hacia aquí vienes, yo aquí te espero deseándote mil prosperidades como antiguo alumno de la Escuela Naval donde empecé mi carrera, y una espantosa derrota como Almirante de la Escuadra Rusa.

Tu compañero de ayer, y enemigo de hoy.

Togo

ALMIRANTE DE LA ESCUADRA DEL JAPÓN.

Deuda pública

La dirección general del ramo ha acordado que desde el 15 del mes próximo se observen para el pago de los cupones é intereses de las deudas que se expresarán, las siguientes reglas:

1.ª Los cupones de la Deuda consolidada al 3 por 100 Exterior, correspondientes á los tres semestres vencidos en 30 de Junio y 31 de Diciembre de 1873 y 30 de Junio de 1874, se pagarán en metálico por todo su valor nominal y á los cambios, á razón de 25'20 pesetas por libra esterlina, á peseta por franco y á pesetas 1'235 por marco alemán.

2.ª Los cupones de los referidos vencimientos correspondientes á las Deudas del 3 y 4 por 100 interior, se continuarán satisfaciendo en metálico las dos terceras partes de su importe, y el 30 por 100 de la otra tercera parte.

3.ª Los cupones de los cinco vencimientos correspondientes á los semestres de 31 de Diciembre de 1874 á 31 de Diciembre de 1876 de la Deuda exterior al 3 por 100, se pagarán en metálico á los cambios antes indicados por el 50 por 100 de su importe, y además se abonará el 30 por 100 de dicho importe como intereses, á razón del 2 por 100 anual en los 15 años que median desde 1.° de Enero de 1877 á 31 de Diciembre de 1891, en que queda extinguida la Deuda amortizable al 2 por 100 en que antes se abonaban estos cupones, quedando suprimido el abono del interés que á razón de 4'71 por 100 anual venía satisfaciéndose por razón de demora.

4.ª Los cupones de los vencimientos que fija la regla anterior, correspondientes á las diversas clases de Deuda interior se pagarán asímismo en metálico á razón del 50 por 100 de su importe, y además se abonará el 30 por 100 de dicho importe como intereses durante los quince años expresados, quedando asímismo suprimido el pago del 4'71 por 100 anual de demora.

5.ª Todos los valores en cuya liquidación de intereses hubiera de abonarse Deuda amortizable al 2 por 100 interior ó exterior, se liquidarán en lo sucesivo abonando el 50 por 100 de su importe, y el interés anual de 2 por 100 correspondiente á los citados años de 1877 á 1891, en la parte que pueda corresponderles, sin que por ningún concepto se satisfagan nunca más intereses que los correspondientes á los 15 años indicados en que debio quedar extinguida la Deuda del 2 por 100 amortizable.

Impresiones senatoriales

El Sr. Montero Rios

El Sr. Montero Rios es un viejecito limpio estudioso; tiene setenta y dos años, ha sido ministro cuatro, seis, ocho diez, doce, veinte veces; sabe de memoria las decretales, los cánones de la Iglesia, todos, todos, viejos y nuevos, y ha caminado largo tiempo por los laberintos pavorosos de las capellanías; el pelo del Sr. Montero Rios es blanco, de plata; su barba es blanca, de plata; una levita larga, un poco holgada, suelta—como sucede en estos ancianos que estudian mucho,—enfunda su cuerpo, y los pantalones—como también sucede en estos ancianos,—acaso un poco sobrados, hacen unas arrugas leves encima de unas botas sencillas, lustrosas. Y el Sr. Montero Rios está de pie, silencioso, con la mano extendida; su levita negra destaca sobre el rojo peluche de los divanes, y la nota argentada, suave, de su cabeza, y de su barba pone un sello de nobleza, de veneración, de idealidad, á su figura. Enfrente de él, por un alto ventanal se cuelan las claridades de la tarde que declina, y refulgen suavemente en los plintos dorados de las columnas y en el cristal de las lámparas. Los escaños están poblados; la ancha tribuna pública es un manchón negruzco, matizado acá y allá por las vagas manchas rosa de las caras.

—Señores senadores—pronuncia el orador con voz ténue, opaca.

Pero el orador no es á bien en este lugar desde donde él dirige su voz á la Cámara; un momento se detiene y se dirije en voz baja á un señor que se halla sentado en el sitio de abajo; entonces este señor se levanta rápido y efusivo, y el Sr. Montero Rios desciende un escalón y ocupa el puesto cedido por su colega.

—Señores senadores—torna á decir el orador, con voz suave, imperceptible.

Un profundo silencio reina en la Cámara; este anciano tan limpio, tan cuidadoso, ha estado enfermo dos días; el sábado estuvo en este salón perorando dos horas; la empresa era considerable para sus años; este anciano tuvo que estar dos días reponiéndose del esfuerzo. Y ahora, ya un poco bien, ya un poco más fuerte, este anciano, que ha sido ministro multitud de veces, que ha estudiado los pleites intrincados de los hombres, que ha leído y releído los cánones—cosa verdaderamente extraordinaria,—ha sentido que una energía oculta—que no puede acabarse en el—que un espíritu indomable, que algo como una fuerza misteriosa le impulsaba hacia la alta Cámara, donde está su puesto de batalla. Y entonces bien abrigado, con su grueso gaban, apoyado en su bastón, se ha metido en su coche y se ha marchado en busca de su escaño de senador. Y aquí está ya de pie, un poco metido en sí, con su larga levita ancha, con sus pantalones tal vez también un poco largos, frente á la alta ventana que comienza á iluminar la plata suave de su barba y de su cabello con las luces suaves del crepúsculo. Detrás de él está sentado el señor Groizard, con sus patillas, con su calva rosada, con aspecto—no sé por qué—de uno de estos tios lejanos que en las novelas francesas mueren dejando á un sobrino aturdido, que no tenía de él noticia, una inmensa fortuna; á su lado se halla el señor Gullón, fino, malicioso, con su bigotito y su diminuta mosca, un poco irónico, como cumple á quien ha dedicado un estudio sobre las calderas de vapor á una linda joven que se llama Conchita, ó Lola, ó Carmencita; junto á él se encuentra el señor duque de Veragua, descendiente—tampoco sé por qué—de Cristóbal Colón, hombre discreto, hombre que no hace nada, hombre que no sugiere nada; á par de él, reposa el señor Labra, con sus guantes grises, su bellida barba y sus ojos inteligentes, de una vaga piedad, un vago asombro.

Y el señor Montero Rios va diciendo en voz baja, suave, un poco ronca:

Siento en el alma no haber oido...

Sus palabras apenas se advierten; redobla el silencio; todos los rostros se dirigen, ansiosos, sobre el orador. Cerca de él, detrás, casi á ras del suelo, se alza la tribuna diplomática. En ella hay una dama esbelta, gracil, enhiesta, con uno de esos simples trajes ingleses sin arrequives ni alforzas; su mano larga, enguantada de amarillo, se apoya en el reborde rojo de la balaustrada. Al lado de ella, otra dama de un rostro ovalado, encendido, se recuesta hacia atrás en el asiento, teniendo sus dos manos metidas en el manguito puesto entre las rodillas, con ese gesto de abandono elegante, de tenue reposo, de tenue cansancio, de estas damas ya un poco desengañadas de la vida. Y entre las dos cabezas femeninas asoma el rostro lleno, ancho, con abundosa sotabarba, de un cura español. Y más lejos, al otro extremo del palco, destacan las caras avispadas, finas, con ojos negros, redonduelos, brillantes, de estos clérigos romanos, maestros en las artes y trazas del sigilo.

Y el Sr. Montero Rios continúa diciendo con voz apagada, mate:

—Siento, en efecto, no haber oido el discurso del Sr López Muñoz; pero tengo la compensación de haberlo leido en el *Diario de las Sesiones*.

Todo lo que dirà esta tarde el orador en su discurso será repetición de lo ya dicho; todo cuanto ha de contestarle el Sr. Maura será una dúplica de lo alegado en tardes anteriores El crepúsculo va llegando; se extiende una suave penombra por el ancho salón. Los reflejos de los dorados palidecen; las brillantes calvas se esfuman en la sombra.

—Yo, señores senadores—dice el señor Montero Rios,—quiero discutir siempre aquí con la mesura, con la discreción que constituyen las tradiciones gloriosas de esta Cámara...

Y este limpio y excelente anciano se queda inmóvil, mirando al Sr. Maura, con la mano á la altura del pecho, con los lentes en la mano. Y así, en esta actitud clásica, vosotros creéis ver en el orador á uno de aquellos viejos doctrinarios—Guizot, Benjamín Constant, Royer-Collard—tan finos, tan correctos, tan enérgicos dentro de su delicadeza. Y toda una época de basquiñas, daguerreotipos, corbatas de cuero, pavanas, óperas de Rossini, fusiles enormes y pesados, gritos de: *¡Viva la libertad!, ¡viva la Constitución!*, surge ante vuestros ojos; toda una época pasada, irrevocablemente pasada, pasada y heroica...

AZORÍN

Por la higiene

Se han publicado los artículos 124 y 204 de la Instrucción general de Sanidad, que se refieren especialmente á la declaración y aviso que debe darse de las enfermedades infecciosas, considerando como tales las siguientes:

Cólera, fiebre amarilla, tifus exantemático, disentería, fiebre tifoidea, peste bubónica, viruela, varioloide y varicela, difteria, escarlatina, sarampión, meningitis cerebro-espinal, septicemia, singularmente la puerperal, y coqueluche, grippe y tuberculosis.

Deben dar parte de la existencia de los casos los médicos, los cabezas de familia, jefes de establecimientos ó de talleres y fábricas, dueños ó gerentes de fondas, posadas y hospederías, al inspector municipal de Sanidad, bajo la multa de 50 á 500 pesetas, con su presión de empleo y sueldo, ó con destitución del cargo desempeñado por el intractor.

Retazos parlamentarios

El saneamiento de la moneda

Consideramos tan importante cuanto se refiere el problema económico y monetario, y creemos que nuestros lectores, y todo el pais en general, han de interesarse tanto por las manifestaciones y opinión que sobre aquel asunto ha hecho y sostiene el ilustre hacendista señor Villaverde, que no podemos resistir á la tentación de reproducir en nuestras columnas, aun con perjuicio de las otras informaciones, el discurso que pronunció aquel en el Congreso en la sesión del día 11:

«El señor marqués de Pozo-Rubio comienza dirigiendo sus más cumplidos elogios a los oradores que han tomado parte en la discusión de este proyecto, por el estudio que de tan importante asunto han hecho.

Consigna que lo primero que él piensa tratar es la causa de la depreciación de la moneda.

Dice que la pieza de cinco pesetas, que es nuestra moneda liberatoria, ha perdido un 55 por 100 por la depreciación de la plata.

Es un error—dice—suponer que nuestra unidad monetaria es la peseta de plata; la peseta puede ser de plata y de oro.

Ocúpase, con gran minuciosidad de datos, de la relación entre la plata y el oro dentro de nuestro régimen monetario, consignando que si esta relación se quebranta, aparece en el acto la depreciación de la moneda.

Afirma que la clausura de las casas expendedoras de plata de la India, y la ley de Sherman en los Estados Unidos, hicieron descender el precio de este metal á 21 peniques la onza, y después se ha repuesto algo.

Por eso el premio del oro no es tal premio; lo que hay es el quebranto de la plata, El oro sigue valiendo lo mismo que valía; por eso el valor intrínseco de la plata es de 44 céntimos de franco, y el del duro de 2,20 pesetas oro.

Por esta causa hoy no hay una sola Nación que no tenga el patrón oro; con anterioridad á 1871, únicamente Inglaterra y Portugal lo tenían; las demás eran bimetalistas; hoy son todas monometalistas, garantizando con oro el valor de su plata amonedada.

En España el Estado, con sólo acuñar la moneda, la convierte de 2,20 francos á 3,66 De manera que un falsificador con plata fina se ganaría en cada duro 1,46 francos.

Yo puedo afirmar, contra lo que dijo el señor Conde de Romanones, que la balanza económica está hoy en nuestro país mejor que nunca.

Cita párrafos del Padre Mariana en demostración de que la moneda no debe tener más valor que el que intrínsecamente tenga.

Cree que este estado deplorable de la moneda se agrava notablemente con el aumento de la circulación fiduciaria, y que no se atreve á llamar así, porque solo se puede considerar que es de confianza la moneda que se puede cambiar por oro.

No hay más que ver—añade—la enorme diferencia que existe entro el activo y el pasivo del Banco de España, para demostrar lo excesiva que es la circulación de billetes.

Expone los grandísimos perjuicios que produce la depreciación de la moneda; pues con mala moneda no hay prosperidad posible.

Dice que no puede negarse que existe la prima de la exportación, lo cual significa un daño grandísimo para el país, pues encarece todos sus artículos.

Si á esta carestía interior se agrega un abaratamiento exterior, se comprenderá que ésta es la causa principalísima del encarecimiento; pues en la lucha entre la moneda sana y la depreciada, tiene, como es lógico, que sucumbir la segunda.

El señor marqués de Pozo-Rubio: Pero no solo la incertidumbre, sino el mismo demérito, el quebranto de la moneda, es en sí un daño para todos, es la causa de que esa carestía de los artículos extranjeros acabe por comunicarse á los artículos nacionales. Los mismos productores, favorecidos por la exportación, son consumidores, y á su vez necesitan de primeras materias para sus industrias; necesitan máquinas, y como esto lo pagan con sobreprecio al extranjero, hacen lo que se hace con el impuesto: procuran lanzarlo de sí, y lo ponen según decía Franklin, en las facturas. Por consiguiente, se encarecen todos los productos en el interior.

Además, á esta corriente de encarecimiento interior se junta otra de abaratamiento exterior; es decir, que los exportadores se aprovechan de la llamada prima de exportación; con su concurrencia hacen que la prima baje, y establecidas estas dos poderosas corrientes, la baja de los precios en moneda extranjera, en moneda sana, y la elevación de los precios en moneda dañada con quebranto, en moneda anterior, viene á resultar una cosa que ya dijo ayer el señor conde de Romanones, y yo he de repetir; es á saber: que los cambios acaban por pagarse en el interior tambien, como en el extranjero; y sucede lo que es hoy público, lo que han dicho los periódicos, lo que palpamos en nuestras casas: el encarecimiento de las subsistencias, el encarecimiento de la producción, y, en suma el encarecimiento de la vida.

Se presenta en seguida el conflicto de los salarios, de los jornales y de los sueldos; porque lo mismo el obrero del campo que el obrero del taller dicen, y tienen razón, que no pueden vivir con el jornal de que disfrutan, y piden al fabricante y al industrial que les eleve el jornal; y el colono solicita del propietario que le rebaje la renta; y el fabricante y el industrial y el propietario contestan que no pueden hacerlo, porque si para el obrero se ha encarecido la vida, para ellos se ha encarecido la producción; y viene el conflicto, y se producen las huelgas y se altera el órden público, y aparece todo ese cortejo de males que trae como reata inseparable la depreciación de la moneda; hecho de que hemos sido testigos en todas las Naciones, y que desgraciadamente experimentaremos pronto en el nuestro.

Y todavía no es esta la última etapa de la depreciación. La última etapa, sus sus consecuencias, el trastorno económico que la depreciación de la moneda produce, es aquella en que, después de todas esas tribulaciones, después de todas esas quejas y desgracias, los precios elevados á consecuencia de la depreciación exterior, que repercute á su vez, en el interior, se hacen normales y entoces a u l encanto aparente, aquel indudable engaño en que están todos los que creen ser más ricos, porque han recibido más

pesetas por su exportación, á consecuencia del desarrollo que el mercado interior ha tenido, por efecto del suplemento de la prima á la producción nacional, desaparece por completo, porque se pierde la venta, y el perjuicio que entonces sufre hace que se desvanezca aquel encanto.

Pues bien; para corregir á tiempo este daño, es menester que se restablezca el valor de la moneda, y eso es lo que busco en el proyecto que he sometido á vuestra consideración. Porque no hay más remedio que reconocer la sanción de los hechos y someterse á la depreciación del valor de la moneda: mal que han sufrido todas las Naciones, y sacrificio, despnés, que todas han tenido que imponerse.

No se trata de ningun suceso nuevo, sino que ha odurrino constantemente en España, en los tiempos de la Edad Media y en los primeros siglos de la Edad Moderna, con cantidades reducidas de moneda, con las clases de moneda que batían entónces los Reyes, y no tenía el alcalce de un trastorno general como el que produce hoy. Por ahí habrá de empezarse, y ahí iremos á parar si se descuida el remedio del mal. Y como, por efecto del encarecimiento interior, al desaparecer la prima de exportación y el suplemento de protección desaparecen los mercados ficticios que esas cosas produjeron y se vende menos en el extranjero y menos en la Nación, pos lo cual las empresas é industrias creadas al calor verdaderamente febril de esa influencia desaparecen también con los trastornos consiguientes, al fin y al cabo no hay mas remedio, en definitiva, que reconocer que con la depreciación de la moneda, con desvalorar la moneda, todos los que creyeron hacer el negocio de multiplicar sus haberes con una moneda depreciada y enferma, vienen á sufrir el quebranto natural en su fortuna, á perder una parte de su fortuna, ya sea el 50 por 100 como en el Japón, ya el 33 como en Rusia, ya el 16 como en Austria, ó el 50 por 100 como están dispuestas y resignadas á perder todas las Repúblicas de la América española..

(Se continuará.)

El bajo señor Riera

Nuestro activo corresponsal en Manacor, D. Juan de la C. Nadal, nos escribe lo siguiente acerca de un suelto publicado en nuestra edición correspondiente al 10 del actual:

«Para esclarecer el suelto publicado en este periódico en el número correspondiente al 10 del actual, que con el título de «¿Riera en el Principal?» se hacía eco de cierto párrafo, que insertó *La Ultima Hora* correspondiente al 9 y que decía, se estaba gestionando la contrata con un aplaudido artista mallorquín que acaba de hacer brillante campaña en América, fuí á visirle.

Huelga hablar de la amabilidad con que me recibió, pues ésta le caracteriza. Tratamos de su reciente campaña, y me habló de ella con el entusiasmo del agradecido.

«Llevo de allá gratos recuerdos—me dijo—y me enseñó montones de periódicos de Puerto-Rico, Habana y Méjico, cuyos sueltos hablan de él en los términos mas lisonjeros.

«El Boletin Mercantil de Puerto Rico» en su edición del 5 de Noviembre de 1903 dice: En el Casino Español cantó anoche el eminente bajo español señor Riera.

El admirable cantante nos dejó oir dos inspiradas y difíciles romanzas, una del drama lírico *Salvator Rosa*, y otra titula da «La Flor». El señor Riera, añade, posee una voz poderosa y un completo dominio del arte.

«La Lucha» de La Habana correspondiente al 14 de Enero del presente año, en su sección *Correo de teatros*, firmada por *Conde Kostia*, dice: Cuando yo ví á Sieni anoche ocupar en *Albisu* una plateta momentos antes de alzarse el telón para Riera—artista de ópera *fourvayé* en La Habana—me dije:

—Creo que la aparición del *bajo* será (como dicen los carteles) un acontecimiento, Sieni no se toma el trabajo de oir á un *bajo*, si el *bajo* no es alto. Y esperé cenfiado.

Sieni en la Habana, es un empresario de Cartel.

Añade, *Conde Kostia*, que su glosario aprobatorio, admirativo y laudatorio, apesar de ser el mas completo, es deficiente para lo que merece Riera. Describe su voz y el éxito que en cada una de las piezas alcanzó, y acaba diciendo: «En el *aría* de los Puritanos, el entusiasmo del público llegó al máximum. Complaciente con el público triplicó su labor, sin cansancio, en el más hábil de los *tours de force*.»

No quiero cansar á mis lectores. He oido á Riera en el Real el 1902 y recuerdo sus éxitos.

Al hablarle de lo que me traía por su casa, me contestó: que, al llegar, se le habia insinuado, por parte de la empresa que se contratara. Hasta hoy no había vuelto á saber nada, por mas que no se negó. Esto hasta ahora es todo lo que se puede decir.

Me despedí de Riera dándole la enhorabuena por los éxitos alcanzados y mis más expresivas gracias por sus atenciones.»

Manacor 12 Noviembre 1904.

J. N.

La Misión en Palma

Damos á conocer á nuestros lectores el órden que llevará la próxima misión.

«1.° El domingo, dia 20 de este mes, á las cuatro y media de la tarde, saldrá de la Iglesia del Santo Hospital la solemne procesión para trasladar á la Catedral la devota efigie del Cristo de la Sangre.—Al llegar uno de los PP. Misioneros predicará el sermón inaugural.

2.° Durante los siguientes dias continuará la misión en la Catedral y en Santa Cruz, San Miguel y San Francisco Por la mañana, á las cinco y media, habrá Misa con explicación de sus ceremonias, y después el sermón. Por la tarde, á las seis y media, rosario, plática doctrinal y sermón.

3.° En Montesión, todos los dias, á las cuatro de la tarde, habrá conferencias científico-religiosas para hombres solos.

4.° En Santa Eulalia, desde el dia 21 hasta el 26, habrá instrucciones catequísticas y morales, para niños y niñas. Por la mañana del dia 27 tendrán éstos su comunión general; y por la tarde, celebrarán su procesión.

5.° El dia 4 del próximo Diciembre terminarán todos los actos con otra procesión general que saldrá de la Catedral á las cuatro y media de la tarde, para devolver á su capilla el Cristo de la Sangre.

6.° Para las dos procesiones generales están invitados todos los fieles de Palma á fin de que se sirvan acompañar con velas escendidas la imagen del Redentor.

7.° En cada uno de los actos mencionados pueden lucrarse cincuenta dias de indulgencia. Los que asistán á la mayor parte de los piadosos ejercicios, y confiesen y comulguen, orando por los fines acostumbrados, ganarán indulgencia plenaria.

¡Oh! Sr. Alcalde

Si S. S. se dignara ordenar á la guardia municipal que se tome la molestia de darse de tanto en cuanto un paseito por la carretera del Molinar en el trozo comprendido entre C'as Tort y S'es Troneras, cuanto se lo agradecerian los asiduos transeuntes de aquel paraje.

Solamente haciéndolo así podrá convencerse del completo abandono en quese tiene aquel trozo de carretera, donde van á parar todos los escombros, aguas sucias y otras muchas porquerias, cuando por distracción ó falta de precaución no son vertidas sobre alguna persona que por allí transita tranquilamente, como sucede con frecuencia.

No hay vecino que á cualquier hora no se le ocurra encender la lumbre en mitad de la acera, impidiendo el libre tránsito y molestando muchísimo con la humareda.

Los innumerables perros que á ciencia y paciencia de todos pululan por allí, son un constante peligro; no solamente impiden el paso por la acera, sino que en sus continuas correrias proporcionan mas de un susto á los transeuntes, exponiéndoles, á ser derribados cuando no mordidos por aquellos animales

De las pedreas entre chiquillos, huelga que hablemos.

Ya sabemos que el escaso número de guardias de que dispone el Ayuntamiento, en ocasiones, impide el exacto cumplimiento de las ordenanzas municipales y hasta, si se quiere, no es facil garantir la seguridad debida á todo vecino, ni mantener la higiene á la altura que se debe; pero entre esto y abandonar de una manera manifiesta unos servicios tan delicados reina una enormen distancia, distancia que no dudamos de la caballerosidad del Sr. Planas procurará acortar en todo lo que esté á su alcance, con lo cual logrará el agradecimiento del vecindario, de paso que hará mucho en beneficio de la salud pública y de la tranquilidad personal de cualquiera que se vea obligado á transitar aquellos lugares.

Dando gracias

El Ferrocarril Palma-Sóller

El Alcalde de la ciudad de Sóller nos ha remitido el siguiente oficio, en el que aquel Ayuntamiento se muestra profundamente agradecido á la cooperación que la prensa ha ejercido en pro de la construcción del ferrocarril de Palma á Sóller.

Aquel Ayuntamiento y aquella ciudad pueden tener la certeza de que la prensa de Mallorca, unanimemente está resuelta á recoger en sus columnas cuantas ideas y proyectos supongan un beneficio para la patria pequeña.

Dice asi la comunicación:

«El Ayuntamiento de mi presidencia, en la sesión celebrada el dia 29 de Octubre último acordó tributar á la prensa de Mallorca, el más expresivo y caluroso voto de gracias, por su patriótica y desinteresada campaña en pro de la inclusión del ferrocarril de Palma á Sóller por Deyá, Valldemosa, Esporlas y Establiments, en el grupo de los ferro-carriles secundarios de esta provincia, subvencionados por el Estado.

Lo que tengo la honra de trasladar á usted como director del periódico LA TARDE para su conocimiento.

Dios guarde á usted muchos años.—Sóller 10 de Noviembre 1904—*Juan Joy*.

Ecos de Sociedad

Viajeros

Entre el pasaje llegado esta mañana de Barcelona, á bordo del vapor Cataluña», figuraban: D. Guillermo Noda y señora, D. Bartolomé Frontera y familia, D. Antonio Bonet, D. Juan Rullán, D. Nicolás Pascual, D. José Soler, D. Miguel Pomar, D. Francisco Oliver, D. Juan Ribas, D. Juan Orocaria, D. Ignacio Fleixas, D. Jerónimo Gelabert, D. Andrés Sánchez, D. Lareto Ruiz y D. Juan Comellas.

***

En el vapor «Isleño» han venido esta mañana de Alicante: D José Jovellanos, don Vicente Ignacio Puigcerver, D. José María Porcela, D. Domingo Díaz, D. Maximiliano Llobera, D. José Prieto, D. Jaime Antore, D. Miguel Bisquerra, D. Gabriel Aganc, D. Francisco García, D. José Lopez y señora, D. Pedro Pasa, D. Antonio Bosch, D. Vicente Juan, D. Pedro Cortés y D. Juan Cifre.

En el mismo vapor han venido de Ibiza: D. Ramón Salvá, D. Agustin Navarro y don José Rodríguez.

En la Catedral

Continúan en esta Santa Iglesia los ensayos de la misa y motetes que ejecutará la *Capella* de la Catedral bajo la dirección de su director don Antonio Juan Pont Pbro. el 8 de Diciembre, con motivo de la bendición de las nuevas obras efectuadas en la Seo.

Ahora se están ensayando las *Visperas* de Wit; *Completas* de Capllonch; *Credo y Sanctus* de Palestrina y los *Kyries Gloria* y *Agnus* de Perosi.

Próximamente empezarán los ensayos generales.

Nuestros corresponsales

Alcudia

El sábado último, á eso de las once llegó á esta ciudad el Gobernador Civil de la provincia siendo recibido por las Autoridades locales. Visitó primeramente la Casa Consistorial, luego la Escuela de niños, la que debió causarle mala impresión, pues señaló el instante algunos graves defectos de que adolece el edificio, entró en la Iglesia parroquial y al poco tiempo salió de esta población con los que le habían acompañado.

—Se ha celebrado la feria, la que se ha visto muy desanimada, pues sólo algunas mesitas con turrones, que no se ven de ordinario, indicaban este dia.

—En la tarde del domingo se notaba en el puerto algún movimiento por el embarque de muchos cerdos, volatería, huevos y otras mercancías.—C.

13 Noviembre de 1904.

Crónica marítima

PUERTO DE PALMA

El sábado salió para Barcelona el vapor correo «Bellver.»

—Ayer fondeó en este puerto procedente del de Barcelona el vapor «Cataluña,» con la correspondencia, pasage y variada carga.

—Han salido para Cartagena y Ciudadela respectivamente los pailebotes «Villa de San Foliu» y «Marina,» ambos con efectos.

—El sábado fué despachado el jabeque «Corazón de Jesús,» con destino á Sóller.

—Anoche salió para Ibiza el vapor correo «Cataluña.»

—Esta mañana ha llegado el laud «Internacional,» procedente de Alcudia.

—También ha llegado procedente de Ibiza y Alicante el vapor correo «Isleño.» Dicho buque esta tarde saldrá de nuevo para Marsella.

—El vapor correo «Miramar» saldrá esta tarde para Barcelona.

—Mañana llegará procedente de Barcelona el vapor «Bellver,» con la correspondencia.

Telegramas

Viveres en Port-Arthur

Madrid 14-0'55

Se ha confirmado oficialmente la noticia que telegrafié respecto á la entrada de varios barcos en la rada de Por-Arthur.

Estos iban cargados de viveres y municiones que han desembarcado para los rusos.

Se ha extremado la vigilancia por los buques de Togo.

Jefe fallecido

Madrid 14-1'10

Desde Logroño comunican que ha fallecido en aquella capital á consecuencia de una pulmonía el Jefe de los moretistas en aquel distrito señor Eulate.

La noticia ha causado impresión entre sus amigos políticos de los que era apreciadísimo.

Los Reyes de Portugal

Madrid 14-1'15

Ayer pasaron por esta capital los Reyes de Portugal, D. Carlos y doña Emilia, con dirección á Londres.

Sus Majestades viajan de riguroso incógnito.

Desde Londres dicen que se prepara un recibimiento entusiasta á los Monarcas lusitanos.

En Cherburgo embarcarán á bordo del yate real «Victoria and Albert», dirigiéndose hacia la capital inglesa.

En aquel puerto se ha reconcentrado una división naval francesa compuesta del acorazado *Heuri IV*, y los cruceros *Conde y Amital Aube*, los cuales saludarán á los Reyes de Portugal.

Desde Cherburgo acampañarán al yate, algunos buques que destacarán de la escuadra inglésa.

Expectación política

Madrid 14-1'20

Afirmase que el señor Villaverde ha rogado al Sr. Moret tome á su cargo la contestación al discurso pronunciado en el Congreso por el Ministro de Hacienda Sr. Osma.

Entre la gente política ha causado gran impresión esta noticia.

Reina general expectación, asegurándose algunos acontecimientos políticos.

Efectos del discurso de Osma

Madrid 14-1'20

El discurso pronunciado por el Sr. Osma ha modificado la actitud que venian observando las minorias sobre este debate.

Dada a vaguedad con que ha tratado este asunto el ministro de Hacienda, por la que se considera que el gobierno carece de completo y verdadero plan económico, las minorías exijirán de aquel que presente soluciones para resolver estas cuestiones.

Créese generalmente que la retirada del proyecto del sanemiento de la moneda del señor Villaverde acarreará inevitablemente la división de la mayoría, asegurándose para entonces sensacionales sucesos.

Todo ello contribuye á aumentar el estado de expectación que reina.

El Japón y la escuadra del Báltico

Madrid 14-1'25

Confirmase que el gobierno del Mikado ha contestado á las indicaciones que le han hecho algunas potencias europeas referentes al itinerario que ha de seguir la escuadra del Báltico.

El Japón advierte que seguirá las observaciones que se le han comunicado, obligándose á los buques rusos á que cumplan con las leyes que impone la neutralidad.

Interpelación en el Congreso

Madrid 14-1'30

El diputado republicano Sr. Nougués explanará en la sesión de esta tarde una interpelación sobre el problema de las subsistencias y la reducción de los consumos.

—Diferentes sociedades obreras trabajan activamente para celebrar en breve una gran manifestación en toda España, al objeto de pedir al gobierno que procure por todos los medios posibles, el abaratamiento de las subsistencias.

Piensase tambien obligarle á que adopte aquellas medidas con la mayor rapidez, para que surtan el deseado efecto.

Situación malparada

Madrid 14-1'35

Los villaverdistas mas caracterizados no se re atan de dirigir duras censuras al Ministro de Hacienda, Sr. Osma, por el discurso pronunciado últimamente en el Congreso.

Todos ellos estan acordes en afirmar que las declaraciones del Señor Osma, á las que se tiene como traducción del pensamiento y del criterio del gobierno han dejado muy malparada la situación del Sr. Villaverde en el seno de la mayoria, aflojando los lazos que con ella le unian.

Los partidarios del distinguido hacendista muestranse esperanzados de que el Sr. Maura le desagravie públicamente, reparando la falta de consideración que con aquel ha tenido el Sr. Osma.

Muchos de aquellos han afirmado que de no hacerse así es inminente una grave excisión en la mayoria, separándose el Sr. Villaverde, y dejando de apoyar al actual ministerio, á quien crearia con su actitud una situación comprometida.

Es muy grande el revuelo político que reina.

Se hacen muchísimas conjeturas.

El mitín republicano

La minoría republicana.—Increpaciones.—Sorianistas y federales —Tumultos y escándalo.—Mitin suspendido.—Sala despejada.

Madrid 14-1'35.
» 1'40
» 1'45
» 1'50

Ayer tarde se celebró, en el teatro de Barbieri, el mitin organizado por varios elementos republicanos al objeto de protestar de la conducta que en el Parlamento ha seguido la minoría republicana, y que aquellos consideran perjudicial para los intereses que defiende el partido.

Como mucho antes de la hora señalada tenian las autoridades noticias de que era probable algún desorden á consecuencia de la grande excitación de ánimos que reinaba, adoptaron grandes medidas de precaución en previsión de que el orden pudiera alterarse. é impedir que aquel fuese perturbado en las calles.

Al acto asistieron unos 2500 expectadores, sosteniendo entre ellos antes de dar principio algunas acaloradas discusiones, al comentar el objeto de la reunión.

Ocupó la presidencia el Sr. Yesares, quien al dar por comenzado el mitin y despues de pronunciar algunas palabras referentes á los motivos que tenian los republicanos para censurar los trabajos parlamentarios de la minoria, fué violentamente increpado por los espectadores del mismo partido, que defienden la unión.

Entre unos y otros se promovió seguidamente un fuerte escándalo, que duró algún tiempo, cruzándose duros apóstrofes y censuras.

Restablecido el orden, algunos sorianistas y federales comenzaron á hablar, censurando á la Unión y á los jefes republicanos.

Los unionistas les insultaron, reproduciéndose el escándalo tan fuertemente que degeneró en ver

dadero tumulto, amenazándose unos y otros.

La confusión que reinó fué indescriptible.

Los unionistas colgaron de un palco un grande letrero con la inscripción «¡Viva la Unión republicana!» acompañando el acto con grandes gritos y vitores.

El Presidente del mitin ordenó que fuese retirado el letrero, á lo que se negaron los que lo habian colocado, originándose un nuevo y monumental escándalo que hubiera terminado en agresiones violentas, á no haber intervenido el Delegado del gobierno.

Aquel en vista de que el temulto iba tomando graves proporciones mandó suspender el mitin, con que se evitó que gran número de espectadores llegaran á las manos, como estaban ya dispuestos á hacerlo.

En la sala la contusión era indescriptible.

Gran número de los asistentes intentaron ganar las puertas del edificio, atropellándose mutuamente, con lo que el tumulto arreció de tal manera, que el delegado ordenó á la fuerza armada que hiciese despejar el local.

Este fué desalojado, costando ello grande esfuerzo, pues la aglomeración en la Sala era mucha.

La guardia civil vigiló las salidas del edificio, reinando tranquilidad en las calles.

...y van mil—Motin y detenciones

Madrid 14-1'50

Ayer tarde ocurrió un motín en esta Corte, con motivo de haber sido arrollado por el tranvia eléctrico un niño de corta edad.

El niño quedó destrozado, falleciendo seguidamente

Los transeuntes al ver la terrible escena, comenzaron á dar grandes gritos y á amenazar al conductor, originándose un fuerte tumulto que fué adquiriendo grandes proporciones.

Tuvo que acudir á aquel sitio la fuerza armada para disolver los compactos grupos que se habian formado á lo que se resistieron aquellos.

La guardia civil tuvo que dar algunas cargas, de las que resultaron diez personas heridas.

Fueron detenidas otras 18 que excitaban á los demás al tumulto y á resistir las órdrnes de la benemérita.

Dichos detenidos serán juzgados militarmente.

Los reyes de Portugal en Hendaya

Madrid 14-1'50

Comunican de Hendaya que ha pasado por aquella estación el tren que conduce á los Reyes de Portugal en su viaje á Londres.

En la estación formaron las tropas que rindieron al Rey D. Carlos los honores correspondientes.

El Rey saltó á tierra, revistando á las tropas.

En la sala de espera de la estación se verificó una recepción recibiendo el monarca de Portugal á los principales personajes de la ciudad.

D. Carlos conversó afablemente con el comandante que mandaba las tropas, elogiándole por la rapidez y perfección con que ejecutaron aquellas los movimientos ordenados.

Poco despues el tren prosiguió la marcha con dirección á Paris, donde se dirigirán los augustos viajeros á Cherburgo para embarcar directamente hacia Londres.

Indisciplina en Brest

Madrid 14-2

Comunican de Brest (Francia) que la compañía de bomberos de aquella ciudad han cometido algunos actos de indiciplina, promoviendo disturbios por las calles de la población.

Tuvieron que acudir fuerzas para restablecer el orden, pudiendo ser aplacados y reducidos despues de grandes esfuerzos.

La «Nautilus» en Alicante

Madrid 14-2'5

Dicen de Alicante que la escuela de guerra «Nautilus» salió de aquel puerto, marchando directamente para las islas Canarias.

Desde este punto se dirigirá á la isla de la Martinica y otros puertos de la América Central.

—

Rumores de combate

Madrid 14-2'10.

Dicen del teatro de la guerra que en el amanecer de ayer habian trabado un combate cerca de Mukden, añadiendo que este es muy empeñado.

No se han recibido más detalles, creyéndose que se trata de un encuentro entre las vanguardias de ambos ejércitos.

Soriano y Lerroux

Madrid 14-2'15

En el salón de Telefonos se encontraron anoche el señor Soriano y el hermano de Lerroux, trabándose de palabras sobre los sucesos desarrollados en el mitin del teatro Barbieri.

Un sorianista que estaba presentó abofeteó al Sr. Lerroux, sonando seguidamente un disparo.

Con tal motivo se produjo una grande confusión.

Se han registrado otros incidentes entre los republicanos amigos y enemigos de la unión.

Tumulto en Vigo

Madrid 14-2'20

Los lavadores de Vigo se han amotinado con motivo de los consumos.

Más de 3000 personas llevaron á cabo una tumultuosa confusión, apedreando después las casas de algunos concejales.

Varios de estos contestaron á las pedreas con tiros.

El tumulto que se produjo fué indescriptible.

A consecuencia de aquellos sucesos resultó herido un concejal.

Teatrales

La Protectora

La compañía de don Bernardo Manera, que actúa en el coliseo de esta Sociedad, celebró ayer dos funciones: tarde y noche.

En la primera se puso en escena el drama «Juan José» y la chistosa pieza «Musich de Regiment».

La concurrencia era regular.

Por la noche se representó el drama en tres actos y un prologo «El Gran Galeoto» y el «Musich de Regiment».

Todos los artistas fueron muy aplaudidos.

Mar y Tierra

En el teatro de esta Sociedad puso anoche en escena, la compañía Llinás-Palet, el drama «Los dos Virreyes» y la chistosa pieza «¡Per una solfa»!

Los que se distinguieron mas en la representación fueron la señora Llobera y los señores Llinás, Sbert y Lozano.

La concurrencia era regular.

Lírico

Anteayer se representó en este Teatro la conocida zarzuela *Bocaccio* cuya representación por si sola llevó mucha gente al Lírico. El público quedó en el fondo satisfecho de la interpretación de la obra, aunque algunos detalles no le gustasen; los couplets de los maridos se repitieron varias veces.

Ayer Domingo estuvo el teatro de bote en bote, haciendo su agosto la empresa, bien es verdad que las obras son del gusto de nuestro público que vió por la tarde las propagandas de Floridor, y aplaudió por la noche la delicada música del *Venditori d' Ucelli* haciendo repetir la canción del segundo acto que fué dicha con una exquisita delicadeza por la señorita Foffano, que fué aplaudidísima por el numeroso público que llenaba la Sala haciendo presentar al Teatro un magnífico golpe de vista y un brillante aspecto.

* * *

Esta noche es el extreno de la opereta de Varney titulada *D' Artaguan*: mucho es el interés por conocer la arrogancia del protagonista, creemos que solo el anuncio de este extreno hará que hoy el Teatro se vea muy concurrido.

La situación en Puerto Arturo

Según noticias particulares un Casino de esta población ha recibido un telegrama en el que se dice que Puerto Arturo se ha rendido y que el general Kuropatkine ha sido derrotado, y en nuestros telegramas nuestro corresponsal no dice una palabra de un hecho de tanta trascendencia. Parece ser que el Japon ha contestado á una potencia que ofrecia mediación amistosa para hacer cesar el sangriento espectáculo de la Mandchuria que no admite proposición alguna que trate de paz hasta que hayan entrado en la plaza rusa antes citada los soldados del Mikado.

Esto quiere decir que la clave del término de la contienda está en que continue la obstinada defensa de los rusos en Puerto Arturo, ó en que ondee en las ruinas de la fortaleza la bandera del Sol Naciente.

Un hecho pues de tanta importancia como la rendición de Puerto Arturo seria tan señaladísimo que no hubiese ya pasado desapercibido; así pues logicamente se puede desmentir hoy por hoy semejante noticia, aparte de que, como verán nuestros lectores, en nuestros telegramas de la Guerra hay uno que dice que han entrado en la plaza sitiada buques con víveres y provisiones.

Nuestras noticias no alcanzan sino que el general Stoessel dice que en el caso desgraciado de que los fuegos japoneses dominen la Plaza, volará todo en absoluto, habiendo dispuesto sean colocadas unas minas debajo de los buques de guerra rusos que están en la rada; esto implica que la situación debe ser desesperada para los heróicos defensores pero de eso, ha decir que Puerto Arturo ha sido tomado por los nipones hay mucha diferencia.

Crónica Religiosa

Para mañana

SANTORAL.—Santa Gertrudis la Magna virgen y san Eugenio arzobispo y mártir

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en Santa Cruz.

Gaceta del día

Ruego

Se nos ruega hagamos constar que los dos muchachos que el jueves riñeron en la calle de la Concepción no pertenecian al establecimiento de enseñanza de los Hermanos de la Doctrina cristiana, establecido en la misma calle.

Además el instrumento con que uno de ellos acometió al otro era un compás.

Embarque de cerdos

Para el consumo público de Barcelona embarcó el sábado, el vapor «Bellver», 434 cerdos cebados.

Salida del «Miseno»

Esta mañana se ha hecho á la mar el bergantín goleta de guerra á vapor italiano *Miseno*, escuela de aprendices-marinas.

Para salir del puerto á empleado la máquina á vapor que posee para las entradas y salidas de puertos.

El *Miseno* se dirige á Alicante.

Riña en Montuiri

La guardia civil del puesto de Algaida detuvo en la villa de Montuiri al vecino Melchor Cloquell Miralles, por haber inferido una herida grave en la parte izquierda del torax y otra leve en la espalda á su convecino Juan Bibiloni Bauzá.

Dicho sujeto con el arma que le fué ocupada ha sido puesto á disposición del Juzgado.

Almendrón

Sigue cotizándose en Felanitx á 91'50 pesetas el quintal.

Multa gubernativa

El Gobernador ha impuesto 75 pesetas de multa á un individuo apodado *Es Pollenst*, por escándalo en la vía pública.

Una reyerta

La benemérita del puesto de Porreras ha detenido á un individuo que causó varias heridas leves á un convecino suyo.

Crónicas judiciales

El crímen de Andraig

Antes de empezar

El gentío no es tanto como en las otras vistas.

A las diez y cuarto es conducido por la guardia civil el procesado.

El Tribunal de Derecho

Lo componen los magistrados D. Vicente Fernandez, D. Manuel Mendo y D. Miguel Burguete.

El de hecho

Lo forman los jurados señores D. Juan Casas Moragues, Antonio Mulet Oliver, Bartolomé Gelabert Albertí, Juan Pizá Oliver, Francisco Martorell Juan, Pablo Serra Torres, Pablo Coll Más, Juan Seguí Sastre, Antonio Coves Terrades, Jaime Valls Mayol.

Suplentes.—D. Basilio Perez y D. Manuel Mas.

Acusación y defensa

Representa el Ministerio Público don Carlos de la Quintana, y la defensa del procesado corre á cargo del letrado don José Socías.

Conclusiones

Después de constituído el Tribunal y abierto el juicio se dá lectura à las conclusiones del Fiscal en la que consta que el 16 de Mayo á las seis y media de la tarde al regresar del predio *Son Juvera* Nicolasa Esteva acompañada de sus hijas Catalina y Antonia, el procesado que estaba oculto detras de un árbol hizo dos disparos de revolver sobre la Nicolasa produciéndole dos heridas en el vientre que le causaron la muerte á las pocas horas; uno sobre la Catalina que le atravesó la mano izquierda y otro sobre la Antonia que resultó ilesa.

El hecho constituye tres delitos: uno de asesinato, atro de asesinato frustrado y uno de disparo de arma de fuego.

Es autor de los hechos por participación directa el procesado Gabriel Alemany.

No existen circunstancias modificativas.

La defensa, en las suyas, niega la participación en el hecho de su defendido.

El procesado

De regular estatura, moreno, de ancha nariz y ojos algún tanto oblícuos.

Dice llamarse Gabriel Juan, ser natural de Andraig casado, de 38 años de edad y de oficio marinero.

A preguntas del Fiscal contesta que al ocurrir el hecho de autos él estaba cenando en casa de sus padres. Habían terminado la sopa cuando él marchó á casa de la *Bielina* á buscar un ramo de higuera para cuajar un poco de leche. Desde allí marchó á su casa á buscar pan para que su padre pudiera llevárselo al día siguiente al trabajo.

Apenas había regresado cuando oyó los disparos, salió fuera acompañado de la familia, una niña y vecinos preguntando que era lo que ocurría.

Fueron à casa la *Texidora* á preguntar que ocurría y al regreso fué preso por la Guardia civil.

Al oir los tiros había en casa de sus padres, estos, su esposa, su hermanos, dos hijos y él.

No reconoce la capa que se le enseña à pesar de habérsela encontrado en su casa.

Está en buenas relaciones con la familia de Son Juvera, y no fué allí à preguntar lo que ocurría porque unas mujeres le dijeron que no dejaban entrar en Son Juvera. El Fiscal interroga el porqué de ir á casa la *Texidora* y no á Son Juvera. El procesado no contesta categoricamente.

Dice que no tiene ningún resentimiento ni relación alguna con la Nicolasa Esteva. En cambio en el sumario consta que no se saludaban con la Esteva por cuestiones de herencia.

Está en contradicción con lo declarado por su hermano Antonio quien dice que las mujeres le dijeron que se habían disparado tiros y estaba herida la Nicolasa Esteva.

Dice que los ataques epilépticos que padece la hija le vienen de nacimiento. No sabe si los ataques los achacaban á brujerias de la Esteva

A preguntas de la defensa dice que encontró á las mujeres entre su casa y la de los padres.

Como está casi siempre fuera navegando, desconoce lo que ocurre por Andraig.

Su esposa no le ha dicho que la capa que se ocupó sea de su abuelo ni que la tenía para abrigar los niños. Se encontró en su cama porque à su venida habian cambiado de lecho los niños y los padres, y precisamente en la cama de los primeros que ocuparon los segundos estaba la capa para abrigarse.

Desde *Son Juvera* á la casa que el habitaba hay medio kilómetro.

Ignora como está Son Juvera porque no ha habitado nunca por aquella finca.

Atribuye al procederse al reconocimiento del individuo por las agredidas no dijeron estas que el agresor era su hermano, al ser este padrino de una de ellas.

Empleo en ir á buscar el pan, el brote de higuera y además cinco ó seis minutos. Los tiros se oyeron al penetrar él en casa de sus padres.

La noche de autos estaba bastante oscura.

Sabe que su madre y la de la Nicolasa estaban algo enemistadas y que el marido de la difunta está en América.

Si bien manifestó en el sumario sabía que la familia de Esteva pasaba la velada en *Son Juvera*, ahora dice no poder saberlo pues regresó de viaje el 13 y el 16 ocurrió el hecho. No tenía pues tiempo de saber lo que ocurría en Andraitx.

Prueba testifical

Catalina Bestard

Soltera, de 18 años de edad. Fué la que hirieron en la mano la noche de autos.

Venían en línea por el camino de *Son Juvera* cuando vió un gran resplandor y que su madre caía herida á punto que exclamaba «me han muerto.»

Es esto vió un hombre que la amenazaba é ignora si cayó.

Que vió por donde huía el hombre (llevaba la direción de su casa), y que conoció en él al procesado.

Que no lo ha dicho antes por que en Andraig le insinuaron que saldría libre y se vengaría de ellas.

La declarante se expresa con vehemencia.

Acudieron à los gritos que daban el gañan de Son Juvera y muchos vecinos; pero nadie de su familia. Dice que estaban reñidas ambas familias.

No estaban enemistados con ningún otro del pueblo.

Ha oido decir al vecindario de Andraig que su madre había de morir de manos de Gabriel. También ha oído decir de público que la familia del Juan susurraba que la Nicolasa habia hechizado à una niña del Gabriel.

Dice que reconoció al agresor al día siguiente en el Juzgado.

No pudo hablar con su madre después de herida á causa de los médicos.

A preguntas del señor Socías contesta que la noche era clara y que el paso que señala la defensa, tan erizado de obstáculos, puede atravesarse facilmente por un hombre joven.

A la hora de cerrar la edición continúa la vista.

* * *

FERRO-CARRILES
DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:

De Palma hasta Manacor y Felanitx: á las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: á las 2'30 mixto 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

DILIGENCIAS

PUEBLOS	PUNTO DE PARADA	Sale de Palma	Llega á Palma
Andraig . . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m
S' Arracó. . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m
apdellá . . .	c. Santacilia.	2 t.	8 m
Calviá.. . . .	c. Santacilia.	2 t.	8 m
Esporlas.. . .	p. Olivar.	2 t.	9 m
Establiments.	p. Olivar.	2 t.	9 m
Estallenchs. .	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Banyalbufar .	p. Olivar.	2 t.	9 m
Puigpuñent..	p. Olivar.	2 t.	9 m
Valldemosa. .	c. S. Miguel, 84.	2 t.	8 m
Deyá.	c. S. Miguel, 84.	2 t.	8 m
Sóller.	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m
Bunyola.. . .	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m
Lluchmayor..	c. Baulo, 6.	2 t.	8 m
Santanyí. . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30
Campos. . . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30
Sancellas. . .	p. San Antonio.	2 t.	8'30
Sta. Eugenia.	p. San Antonio.	2 t.	8'30
Felanig. . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Algaida . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Montuiri. . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m
Porreras . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m